

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Capolago Flyers			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions								
Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																	
CLUB 1 Capolago Flyers			1L																	
CLUB 2 Fight Pigs Gersau			1L																	
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data																	
Start / Beginn Début / Inizio			Ende / Ende Fin / Fine			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori																	
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			COACH			TOTAL			TOTAL			TOTAL		
Time Keeper Chronométreur			221337 BERNASCONI Marco			Signature / Firma Unterschrift			10198			TOTAL			TOTAL			TOTAL		
Official scorer Marqueur			218283 PRADA Manuela			Signature / Firma Unterschrift			BERNASCONI Roberto			TOTAL			TOTAL			TOTAL		
Referee 1 Arbitre 1			9230 JORNOD Jérémy			Signature / Firma Unterschrift						TOTAL			TOTAL			TOTAL		
Referee 2 Arbitre 2			9800 ORTELLI Moreno			Signature / Firma Unterschrift						TOTAL			TOTAL			TOTAL		
Tech, Director Directeur tech.						Signature / Firma Unterschrift						TOTAL			TOTAL			TOTAL		
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																	
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			6 2			11 7														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 3			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Capolago Flyers														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 2			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma											
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma											
Penalty / Rigori			0 0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																				
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			TOTAL			TOTAL			TOTAL		
COACH			MARCHY Bruno			Signature			216914			TOTAL			TOTAL			TOTAL		
TIME OUT			X			X			TOTAL			TOTAL			TOTAL			TOTAL		

2 Fight Pigs Gersau			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code			
15	C	HÄUSLER Damian	80052	02:41	11	6	1					17:29	8	2	00:00	19:29	A			
94	A	GRAF Armando	216706	10:38	6		2					33:31	81	2	00:00	35:22	G1			
7	G	BAGGENSTOS Dean	80007	26:07	91	15	3					44:11	91	2	00:00	44:49	A			
44	G	MÄRCHY Stefan	219522	30:35	86	42	4					44:11	HC	2	00:00	46:00	V4			
91		HÄUSLER Philippe	80053	38:28	94		5					57:47	81	2	00:00	59:47	A			
11		MÄRCHY Lukas	80905	46:40	64	6	6													
8		BETSCHART Lukas	80012	57:13	11	91	7													
16		MANEA Marco	216707																	
81		CAMENZIND Roland	80034																	
86		HABEGGER Dario	216951																	
42		CAMENZIND Kilian	221222																	
64		CAMENZIND Sven	221167																	
6		COSTA Silvio	80903																	
12		CAMENZIND Cornel	222905																	
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			TOTAL			TOTAL			TOTAL		
COACH			MARCHY Bruno			Signature			216914			TOTAL			TOTAL			TOTAL		
TIME OUT			X			X			TOTAL			TOTAL			TOTAL			TOTAL		